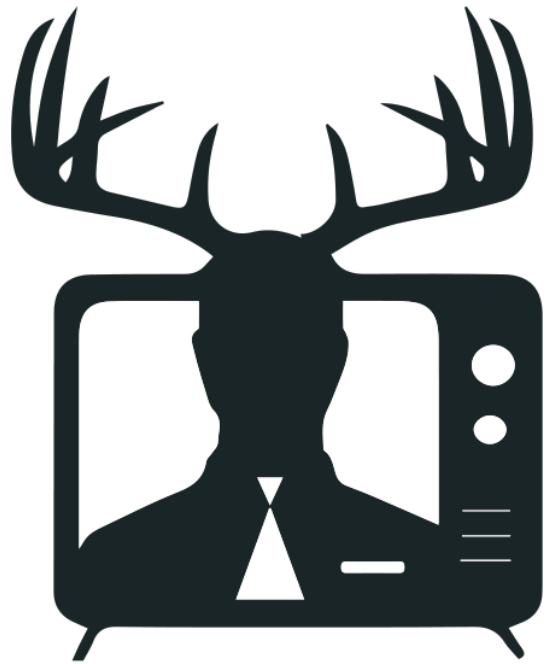


Mykola Davydiuk

Wie funktioniert Putins Propaganda?



Anmerkungen zum Informationskrieg des Kremls

Aus dem Ukrainischen übersetzt
von Christian Weise

Mykola Davydiuk

Wie funktioniert Putins Propaganda?

Anmerkungen zum Informationskrieg des Kremls

Aus dem Ukrainischen übersetzt von Christian Weise

UKRAINIAN VOICES

Collected by Andreas Umland

- 15 *Olesya Khromeychuk*
A Loss
The Story of a Dead Soldier Told by His Sister
With a foreword by Andrey Kurkov
ISBN 978-3-8382-1570-9
- 16 *Marieluise Beck (Hg.)*
Ukraine verstehen
Auf den Spuren von Terror und Gewalt
Mit einem Vorwort von Dmytro Kuleba
ISBN 978-3-8382-1653-9
- 17 *Stanislav Aseyev*
Heller Weg
Geschichte eines Konzentrationslagers im Donbass 2017–2019
Aus dem Russischen übersetzt von
Martina Steis und Charis Haska
ISBN 978-3-8382-1620-1
- 18 *Mykola Davydiuk*
Wie funktioniert Putins Propaganda?
Anmerkungen zum Informationskrieg des Kremls
Aus dem Ukrainischen übersetzt von Christian Weise
ISBN 978-3-8382-1628-7

The book series “Ukrainian Voices” publishes English- and German-language monographs, edited volumes, document collections, and anthologies of articles authored and composed by Ukrainian politicians, intellectuals, activists, officials, researchers, and diplomats. The series’ aim is to introduce Western and other audiences to Ukrainian explorations, deliberations and interpretations of historic and current, domestic, and international affairs. The purpose of these books is to make non-Ukrainian readers familiar with how some prominent Ukrainians approach, view and assess their country’s development and position in the world. The series was founded and the volumes are collected by Andreas Umland, Dr. phil. (FU Berlin), Ph. D. (Cambridge), Associate Professor of Politics at the Kyiv-Mohyla Academy and Senior Expert at the Ukrainian Institute for the Future in Kyiv.

Mykola Davydiuk

WIE FUNKTIONIERT PUTINS PROPAGANDA?

Anmerkungen zum Informationskrieg des Kremls

Aus dem Ukrainischen übersetzt von Christian Weise

ibidem
Verlag

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the Internet at <http://dnb.d-nb.de>.

**УКРАЇНСЬКИЙ
ІНСТИТУТ
//ІІІКНИГИ**

Dieses Buch wurde mit Unterstützung des Translate Ukraine Translation Program veröffentlicht.

This book has been published with the support of the Translate Ukraine Translation Program.

Erstveröffentlichung in ukrainischer Sprache: Давидюк, Микола. Як працює путінська пропаганда. — К.: Смолоскип, 2016. — 200 с. © Smoloskyp publishers, 2016. © Mykola Davydiuk, 2016.

Coverabbildung: Yurii Barabash.

ISBN-13: 978-3-8382-7628-1

© *ibidem*-Verlag, Stuttgart 2021

Alle Rechte vorbehalten

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und elektronische Speicherformen sowie die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted, in any form, or by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise) without the prior written permission of the publisher. Any person who does any unauthorized act in relation to this publication may be liable to criminal prosecution and civil claims for damages.

Gewidmet ist das Buch gewöhnlichen Helden, unbekanntem Ukrainern und Vertretern anderer Länder, die die Ukraine im schwierigsten Moment der modernen Geschichte verteidigten, Patrioten, die entgegen der Logik der Ungleichheit gegen die Okkupanten und Terroristen in den Kampf zogen und so den Frieden, die Menschen und die ukrainische Staatlichkeit verteidigten.

Den Freiwilligen, Soldaten, Volontären und Journalisten.

Den Russen, die niemals sagen werden „Die Krim ist unser“ und „In der Ukraine gibt es einen Bürgerkrieg“, sondern die die Verbrechen des Regimes verurteilen und von ganzem Herzen Frieden suchen.

Inhalt

Vorwort.....	11
Einführung	15
Abschnitt I: Ideologie.....	21
Plante Putin, die Ukraine anzugreifen?.....	21
Was ist die <i>Russische Welt</i> ?	25
Hybrider Separatismus des Kremls	32
Welches sind die Problemgebiete der postsowjetischen Staaten?	36
Putins Verbündete sind die korrupten Eliten.....	39
Funktioniert die <i>Russische Welt</i> außerhalb Russlands? Nicht russischsprachige prorussische Lobbyisten in der EU	44
Deutschland, die Tschechische Republik und die baltischen Staaten – ein europäisches Theater russischer Propaganda?.	46
Der Einfluss des Kremls in den baltischen Staaten.....	47
Unterstützung für Putins Politik und die Aktivitäten prorussischer Politiker in den baltischen Staaten	49
Die Tschechische Republik – Überbleibsel des Kommunismus und des Einflusses des Kremls	51
Die Zielgruppe der <i>Russischen Welt</i>	53
Abschnitt II: Propaganda.....	55
Propaganda und Medienmanipulation – Fallanalysen	55
Wer ist auf technischer Ebene für Propaganda verantwortlich?	57
Welches sind die russischen Medien?.....	59
LifeNews – ein Kriegskanal?.....	61
Russia Today ist heute Putins internationales Sprachrohr	62
Für wen ist die „Propaganda“ bestimmt?	65

Wer sind die „Gastspieler“? Verwandlung von Informationsbedrohungen in realen physischen Schaden und Verlust	66
Wer sind die Experten? Oder wie alles zumindest nachträglich erklärt werden kann	69
Manipulationen in Aktion. Ein Beispiel aus Deutschland. Fake-Nachrichten – das „Mädchen Lisa“ als Beispiel hybrider Kriegsführung	72
Politische Shows	77
Internet. Welche Rolle spielten soziale Netzwerke bei den Ereignissen von 2014–2016 in der Ukraine und in Russland? Blockierung von Benutzern auf Facebook und Suche nach separatistischen Aufständischen über soziale Netzwerke.....	83
Fakes und Bots	87
SMS als Alternative zu Flugblattpropaganda.....	89
Das Problem mit den Mobilfunkbetreibern	92
Abschnitt III: Widerstand	94
Die Antwort der Ukraine auf russische Propaganda	97
Freiwilligenbataillone als eine rechtzeitige Alternative zur Armee	98
Positive Stimmungsmache durch Informationskampagnen	102
Wie die Volontärbewegung geschaffen wurde	104
Hacker und kostenlose Informationsplattformen.....	108
OSINT und Bürger-Journalismus	110
InformNapalm	112
Bellingcat.....	114
Stopfake.org.....	116
Fernsehen als Kriegsschauplatz.....	119
Boykottierung von Waren und Dienstleistungen des Aggressors	122
Dekommunisierung	125

Über die Bedeutung der Identifizierung der Bevölkerung und der lokalen Eliten mit dem Staat.....	131
Glossar des Autors	135
Dank	139

Vorwort

Ich habe dieses Buch nicht nur für Ukrainer geschrieben, sondern auch für Belarussen, Kasachen, Armenier, Aserbaidschaner, Kirgisen, Turkmenen und alle Freunde der Ukraine, mit denen wir in der ehemaligen Sowjetunion waren und mit denen wir für einen gemeinsamen europäischen Weg der Werte zusammenarbeiten konnten, um die Geschichte unabhängiger erfolgreicher Staaten zu schaffen. Wir erleben eine äußerst schwierige Befreiung aus der sowjetischen Identität und eine Zeit der Aggression Putins, mit der Sie leichter kämpfen können mit der Erfahrung ukrainischer nationaler Siege – vor allem den Siegen über sich selbst. Ich habe dieses Buch auch für Polen, Esten, Litauer, Letten, Finnen, Norweger, Dänen und Schweden geschrieben, für all unsere Freunde aus dem Norden, die wie wir eine für beide Seiten vorteilhafte Beziehung zu Russland haben möchten, statt nach Möglichkeiten des Schutzes vor dem „Kremlbären“ zu suchen.

Leider vermochte und erreichte es die Ukraine nicht, die gesamte georgische Erfahrung des Widerstandes gegen die militärische Okkupation russischer Truppen im Jahr 2008 zu nutzen, wodurch sie erhebliche Verluste erlitt und der Besetzung der Krim nicht angemessen widerstehen konnte. Leider hat die Ukraine nicht die notwendigen und nützlichen Schlussfolgerungen aus dem Finnischen Krieg gezogen, als ein Teil des europäischen Territoriums ebenfalls vom Russischen Imperium erobert wurde. Als Politikwissenschaftler und als Ph. D. im Bereich Medien und Politik habe ich beschlossen, die wichtigsten Fakten der Informationsmanipulation und Propaganda zusammenzutragen und zu analysieren.

Schließlich ist es notwendig, nicht nur die möglichen Werkzeuge des Feindes zu beschreiben, sondern auch zu demonstrieren, dass Widerstand möglich ist, weshalb der letzte Teil des Buches erfolgreiche Geschichten des Widerstands enthält.

Unsere Erfahrung ist nicht allumfassend oder exklusiv, sondern eher persönlich, aber nicht weniger nützlich. Die Arbeit basiert auf realen praktischen Fällen, der Analyse spezifischer Fakten,

Ereignisse, Manipulationen und Konfrontationen. Das Buch hat einen rein pädagogischen Zweck, nämlich ein Feld für Analyse und Reflexion zu schaffen, Informationen zum Verständnis der Ereignisse bereitzustellen, die früher stattgefunden haben und bis heute andauern.

Die Aufgabe der Untersuchung ist es zu beweisen, dass es möglich ist, gegen das russische Imperium und seine gewaltige Armee zu kämpfen, dass die Propagandamaschine besiegt werden kann, aber nicht nach ihren eigenen Methoden. Schließlich sollten imperialen Ambitionen Patriotismus und Engagement, Propaganda Wahrheit und ehrlicher Journalismus, Terroristen und Söldnern Freiwillige und Volontäre entgegengesetzt werden. Es sind nicht Maschinen, die auf dem Schlachtfeld kämpfen, sondern Menschen. Propaganda wird nicht von Computern erzeugt, und das Geld aus der Öl- und Gasförderung geht tendenziell zur Neige.

Ich möchte Ihre Aufmerksamkeit auf die Tatsache lenken, dass das Buch keine Richtlinien für die zukünftige Gegensteuerung gegen Putins Russland, seine Satelliten oder anderen Feinden enthält, die unser friedliches Leben bedrohen könnten. In dem Buch geht es mehr um die Notwendigkeit, darauf vorbereitet zu sein, auf alle möglichen Manifestationen von Aggression zu reagieren, von Panzern und schweren Waffen bis hin zu Konfrontationen in sozialen Netzwerken, Medien und Blogging-Plattformen. Die Geschichten des Angriffs und die Erfolge der Bekämpfung sind persönlich und reagieren auf die Herausforderungen ihrer Zeit und ihres Ortes. Sie können nicht immer einfach kopiert und an anderer Stelle reproduziert werden.

In dem Buch geht es mehr um Investitionen in eine intelligente und verteidigungsbereite Bevölkerung als um den Bau einer passablen Festung oder Befestigungsmauer, die bereits zu Beginn ihres Baus als veraltet gilt. Die Entwicklung der Militär- und Informationstechnologien ist so schnell, dass es heute notwendig ist, auf die Herausforderungen von morgen zu reagieren, sodass es tatsächlich unmöglich ist, bestimmte Fälle vorherzusehen oder zu prognostizieren. Aber es ist möglich, die Basis für Widerstand vorzubereiten. Es lohnt sich zu wissen, wie die Ukraine sich gegen prorussische Terroristen und Separatisten gewehrt hat, um unsere Fehler nicht

zu wiederholen, nur bewährte Verfahren anzuwenden und stärker und besser vorbereitet zu sein als 2014 während der plötzlichen Intervention russischer Truppen auf der sonnigen Krim und im friedlichen Donbass.